

Gebrauchsanleitung:

Bei hohem Bewuchs sollte der Streifen freigemäht werden, wo das Netz aufgestellt wird, um Ableitungen zu reduzieren.

Schlagen Sie einen stabilen Pfahl am gewünschten Anfangspunkt in den Boden.

Nehmen Sie das Netz und lösen Sie die schwarzen Schnur.

Halten Sie die Stäbe hoch und beginnen Sie das Netz abzurollen.

Stecken Sie den ersten Stab in den Boden und befestigen Sie den Stab mit der schwarzen Schnur am Pfahl des Anfangspunktes. Bei Eisenpfählen bitte beachten, dass kein Kontakt zwischen Netz und Eisenpfahl vorhanden ist, da sonst der Strom abgeleitet wird.

Gehen Sie mit den Stäben rückwärts und rollen Sie das komplette Netz ab.

Stecken Sie die Stäbe nacheinander in den Boden und ziehen Sie dabei das Netz stramm.

Bei Verwendung mehrere Netze, müssen die Netze mit den Metallklammern, die jeweils am Netzanfang und Netzende sind, miteinander verbunden werden.

Stellen Sie immer das ganze Netz auf, eventuell auch doppelt. Niemals einen Rest auf den Boden legen.

Installieren Sie Ihr Weidezaungerät.

Das Weidezaungerät an den Eisenklammern am Netzanfang anschließen.

Beachten Sie die Herstellerangaben, das Gerät muss gut geerdet sein.

Beim Abbauen des Netzes gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

Ziehen Sie die Stäbe gerade aus dem Boden und heben Sie die Eisenspitze an, damit sich das Netz nicht darin verheddert. Legen Sie das Netz auf den Boden und rollen Sie es vom Ende des Netzes bis zu den Pfosten auf. Binden Sie das Netz mit der schwarzen Schnur zusammen.

Wichtig: Überprüfen Sie regelmäßig die Zaunspannung. Das Netz muss immer unter Strom stehen um Schäden am Netz und an Ihren Tieren zu verhindern.

Elektrozaunnetze sind nur als Schutz vor Ausbruch von Tieren oder zur Abwehr von Wildtieren zu benutzen.

Using instructions:

If there is a high vegetation, keep to a minimum upon installation.

Take the net and loose the black tie strands, lift up the posts and unroll the net.

Locate an end post, use the black tie strands to make the attachment.

Caution: Fence must not touch any steel.

Then draw the net tight and put the rest of the posts successively into the ground.

It is up to you how many nets are to be put up. Couple the ends with the black tie strands and the electric supplies. The end must be well fastened to an iron stake.

A good energiser and the right power supply guarantee security and prevent the animals from breaking out. Use a voltmeter to check the fencing for complete electrification.

Attention: Note the manufacturer declaration of your energiser.

Removing the net.

The posts are taken out of the ground straight one by one. While removing the net lift up the iron tip that the net does not get entangled. Put the net down on the ground and roll it up from the end to of the net to the posts. Tie the net with the black tie strand.

Instructions de montage:

Avant toute installation, il convient de nettoyer l'endroit (débroussailler) où le filet doit être installé pour éviter les pertes de puissance vers le sol.

Enfoncer un piquet d'ancrage à l'une des extrémités, que servira de point de départ à l'installation. Si vous utilisez un piquet en fer, éviter impérativement tout contact entre le filet et le piquet (perte de puissance).

Retirer les ficelles noires autour du filet. Enfoncer le premier piquet dans le sol, à proximité du piquet d'ancrage et le fixer à ce dernier à l'aide des ficelles noires.

Maintenant vous pouvez installer le reste du filet. Pour cela déroulez le filet en vous déplaçant à reculons.

Enfoncer un à un les piquets en tendant correctement le filet.

Dérouler toujours complètement votre filet éventuellement doublé, mais ne jamais poser une partie sur le sol.

Si vous utilisez plusieurs filets, les relier entre eux à l'aide des raccords métalliques qui se trouvent en début et en fin de tous les filets.

Installer votre poste de clôture. Suivre les instructions afin que l'appareil soit correctement mis à la terre. Utiliser le raccord métallique pour électrifier le filet.

Le démontage se fait dans le sens inverse du montage.

Important: Vérifier régulièrement la tension dans le filet. Le filet doit être sous tension permanente afin d'éviter d'éventuels dégâts.

Les filets de clôture électriques ne doivent être utilisés que comme gardiennage d'animaux ou pour repousser les animaux sauvages.

Gebbruiksaanwijzing:

Wanneer de begroeiing te hoog is, dient men de strook te maaien, waar het net moet worden opgebouwd. Op deze manier wordt stroomverlies voorkomen.

Sla een stevige paal in de grond op het gewenste uitgangspunt.

Neem het net en maak de zwarte draden los.

Houdt de paaltjes omhoog, zodat het net afrolt.

Steek het eerste paaltje in de grond en bevestig het paaltje van het net met de zwarte draden aan de paal. Let er bij ijzeren palen op dat er geen contact tussen het net en de ijzeren paal plaatsvindt. Stroomverlies!

Loop nu met de overige paaltjes achteruit en rol het hele net af.

Steek de paaltjes één voor één in de grond en trek het net strak.

Wanneer u meerdere netten gebruikt, verbind de netten dan met de metalen klemmen, die zich aan het begin en het einde van het net bevinden.

Bouw altijd het hele net op, eventueel dubbel. Leg nooit een rest op de grond.

Ga bij het demonteren van het net in omgekeerde volgorde te werk.

Trek de paaltjes recht uit de grond.

Installeer het schrikdraadapparaat. Let op de gebruiksaanwijzing van t' schrikdraad-apparaat. Het moet goed geaard zijn.

Belangrijk: Controleer regelmatig de stroomspanning. Het net moet continu onder stroom staan, om schade aan het net en aan uw dieren te voorkomen.

Het net is uitsluitend te gebruiken als afrastering voor dieren.

Instrucciones de uso:

Para evitar pérdidas de corriente eléctrica, debe cortar la vegetación si es demasiado alta en el lugar del emplazamiento de la malla.

Introduzca en la tierra un poste estable en el punto de comienzo.

Coja la red y suelte los cordeles negros.

Levante los postes y comience a desenrollar la malla.

Coloque el primer poste en el suelo y fijelo con los cordones negros en la estaca. Si utiliza una estaca de hierro ha de **procurar que no haya contacto** entre la misma y la red, en caso contrario, perdería potencia.

A continuación, desenrolle la red hacia atrás colocando los postes en el suelo de manera que quede tensada la red.

Si utiliza varias redes, únelas con las pinzas metálicas, cuáles se deben colocar, al principio y al final de cada red.

Coloque siempre la red al completo, en caso dado, en doble fila.

Nunca deje una parte de la red en el suelo.

Instale ahora el pastor eléctrico siguiendo las instrucciones del fabricante. El electrificador debe disponer de una buena toma de tierra.

Para desmontar la red proceda en orden inverso.

Saque los postes del suelo y levante la punta de hierro para que la red no se enrede. Posé la red en el suelo y enrollala desde el extremo de la red hasta los postes. Ate la red con el cordón negro.

Importante: Compruebe con regularidad la tensión de la corriente. La red debe estar siempre bajo tensión, solo de esta manera puede evitar daños en la red o en sus animales.

3 years UV Protection • 3 année UV protection

UV bescherming 3 jaar • 3 Jahre UV-Schutz